

ТАЄМНИЦЯ ВІДКРИТА

«Він побачив багато народу, і змилосердивсь над ними, і їхніх слабих уздоровив.» Ми чуємо ці слова в сьогоднішній Євангелії (Матвія 14:14-22), і вони дають нам ще одну можливість зазирнути в Таємницю, якою є наш Господь, Бог і Спаситель Ісус Христос. (продовження на uocss.ca)

ОГОЛОШЕННЯ

СЬОГОДНІ: Сповідь в 9:30; Читання Годин в 9:30; Божественна Літургія в 10:00 години.

ТАЇНСТВО СПОВІДІ: Чин сповіді звершується в кожную неділю перед Божественною Літургією. Просимо пам'ятати та приймати участь.

СОРОКОУСТ ЗА ЗДОРОВ'Я: Ігоря, Aurica, Vasile, Christain, Katrine, Natalia-Maria, за слуг Божих Олександри, Натальї, Володимира, Аксенія, Катерина, Лена, Давид, Іоким, Judith, Ігоря, Тат'яну, Марію, Ніну і Александра, Валентина, Володимира, Марію, Michael Gabriel, Robin, Ніну, Ігоря, Ірину, Діму, Stephana, Джеймса, Корнелія, Джеймса, Марію, Стефанію, Жаната, Мурат і Аселя.



ЗАУПОКІЙНИЙ СОРОКОУСТ – За р. Б Данііла, Люба, Елена, Афанасія, Антоніну, Ніколая, Бориса, Евгения, Ілья, Елена, Макар, Алксія, Петра, Людмилу, Валентину, Сергея, Анну, Олега, Тамару, Настасію, Любов, Luke, Сергія, Андрія, Галину, Сузану, Теодору, Анну, Лідію, Лілію, Ганну, Ольгу, Марію, Сергія, Станіслава, Ніколая, Олександру і Олексія.



ЧЛЕНСТВО: Ми тепло вітаємо всіх віруючих та закликаємо стати членами парафії. Роблячи це, ви будете підтримувати не тільки Катедру Пресвятої Тройці, але і Консисторію Української Православної Церкви та її Західну Єпархію. Будь ласка, не соромтесь підійти до священника або будь-якого члена Парафіяльної управи, щоб обговорити членство і отримати копію форми заявки на членство.

ЩИРО ВДЯЧНІ за Ваші щедри пожертви для Катедри Пресвятої Тройці. Чи то прижиттєві чи посмертні дари, - для ДОМУ БОЖОГО завжди потрібні.

НЕ ВІДКЛАДАЙМО ЖЕРТВУЙМО НА БОЖЕ ДІЛО!

**ВІТАЄМО ВСІХ ГОСТЕЙ ТА ПРИХОЖАН КАТЕДРИ ПРЕСВЯТОЇ ТРОЙЦІ!
СПАСИ ВАС, ГОСПОДИ, ЗА ВАШУ ПРИСУТНІСТЬ ТА МОЛИТВИ! ПІСЛЯ
БОЖЕСТВЕННОЇ ЛІТУРГІЇ ЩИРО ЗАПРОШУЄМО ВАС НА КАВУ!**

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА КАТЕДРА ПРЕСВЯТОЇ ТРОЙЦІ

HOLY TRINITY UKRAINIAN ORTHODOX CATHEDRAL

154 East 10th Avenue, Vancouver, BC V5T 1Z4

SUNDAY BULLETIN НЕДІЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ

Rev. Father Roman Tsaplan, Parish Priest
Office: 604-876-4747 Home: 604-325-2639
Cell: 778-239-6252 Fax: 604-876-4745
E-mail: rttsaplan@yahoo.ca
Website: www.uocvancouver.com

WORSHIP SERVICE SCHEDULE

Reading of Hours: 9:30 am

Confession: 9:30 to 9:50 am

DIVINE LITURGY 10:00 to 11:30 am



8-ма неділя по П'ятидесятниці. Голос 7

8th Sunday after Pentecost. Tone 7

Sunday, August 11, 2019

SPIRITUAL MESSAGE

JESUS FEEDS THE FIVE THOUSAND



When Jesus landed and saw a large crowd, he had compassion on them and healed their sick. As evening approached, the disciples came to him and said, "This is a remote place, and it's already getting late. Send the crowds away, so they can go to the villages and buy themselves some food." Jesus replied, "They do not need to go away. You give them something to eat." "We have here only five loaves of bread and two fish," they answered. "Bring them here to me," he said. And he directed the people to sit down on the grass.

Taking the five loaves and the two fish and looking up to heaven, he gave thanks and broke the loaves. Then he gave them to the disciples, and the disciples gave them to the people. They all ate and were satisfied, and the disciples picked up twelve basketfuls of broken pieces that were left over. The number of those who ate was about five thousand men, besides women and children. Immediately Jesus made the disciples get into the boat and go on ahead of him to the other side, while he dismissed the crowd.

MYSTERY REVEALED

"He was moved with compassion for them, and healed their sick." We hear these words in today's Gospel (Matthew 14:14-22) and they give us yet another glimpse into the Mystery that is our Lord, God and Saviour Jesus Christ.

TODAY'S ANNOUNCEMENTS



GREETINGS TO ALL ON THIS LOVELY DAY: We extend a warm welcome to New Parishioners and Visitors. Parish members are asked to introduce themselves and to let our guests know that we appreciate that they have come to pray with us. God bless all our visitors.



WORSHIP: Having gathered together in the name of Jesus Christ, we worship Him individually as believers and publicly as a church family. The Worship of the Orthodox Church vividly expresses the truth that God dwells among His people and that we are created to share in His life.

TODAY - Our regular schedule of services.



VENERATION OF THE CROSS: Everyone is welcome to receive the blessing and partake of the blessed bread (Antidor) at the end of the Divine Liturgy.



FELLOWSHIP HOUR: Everyone attending the service is cordially invited to join in the Fellowship Hour in the Auditorium immediately following the Liturgy.

EUCHARIST: Holy Communion is referred to as the Sacrament of sacraments. It is the one sacrament that transcends all other sacraments. Participating in the Eucharist is nothing less than taking Jesus Christ into himself; it is receiving the Lord into our lives. Everyone should come to participate in Sacraments of Holy Confession and Communion.

WE ARE INVITED TO SURREY to attend the celebration of the Patron Saints on Sunday August 25. This auspicious day will begin with the Divine Liturgy starting at 10:00 am followed by a dinner and a small program held at the Auditorium. Please join and witness these services and celebrations.

AUGUST 31, SATURDAY: THE VESPERS SERVICE at 6:00 pm followed by Catechetical discussions for those embracing the Orthodox Faith. All are welcome. Please call Fr. Roman for details.

VOLUNTEERS NEEDED to prepare Sunday Fellowship Lunches. Please choose a Sunday and put your name on the Fellowship Schedule which is located in the kitchen or see any member of the Executive Board.



REMEMBER OUR SHUT-INS! Please remember to pray for and visit or call our members that are sick, shut-in, or hospitalized.



OUR FRIDAY NIGHT SUPPERS: Thank you to all the volunteers who assisted with the last Friday Night Supper. Your efforts are greatly appreciated. This event is very popular with the whole community. Please bring your friends and enjoy a wonderful Ukrainian meal at the next Supper which will be held on Friday, September 6th from 5 to 8 pm.

SUMMERTIME: With summertime here, everyone needs time to rest and rejuvenate. However, wherever you go - remember to give thanks to the Lord for His blessings. Plan to attend an Orthodox Church. If there are none - go to a Church of your choice. Remember, as well, to support your local Church in order to ensure that its doors will always be open.



BAPTISMS, WEDDINGS, MEMORIAL SERVICES, BLESSING OF HOMES, PASTORAL VISITS or SPIRITUAL COUNSELING:

Please use the cards at the candle table to request a visit with Fr. Roman or call him directly to arrange a time for services, spiritual counselling or discussion 778-239-6252.

MEMBERSHIP DUES: Parishioners are reminded that their 2019 Membership Dues (Family - \$200; Singles - \$105 unchanged from 2018) are payable now.

INFORMATION IN THE SUNDAY BULLETIN: If you wish to include information on parish activities in the Sunday Bulletin, please contact Father Roman by noon Wednesday.

CHURCH ETIQUETTE- Much of church etiquette is based on common sense and showing respect for God and others. Always remember that you are in church to worship God. **BE THANKFUL, BE SILENT, BE REVERENT, FOR THIS IS THE HOUSE OF THE LORD. BEFORE THE SERVICE, SPEAK TO GOD; DURING THE SERVICE, LET GOD SPEAK TO YOU; AFTER THE SERVICE, SPEAK TO ONE ANOTHER.**

ATTITUDES THAT ENABLE THE CHURCH TO GROW: Consider these thoughtful quotations: "Church growth involves spiritual as well as numerical growth." "Orthodox Christianity is the faith for all mankind." "As a steward, I must wisely manage the gifts God has given me and use them for building up of the Church." "I am called to work with Christ in reaching others." "I want my parish to serve as the means by which others are brought to Christ and His Church." "I must share God's love with others by sharing my faith with them." "Evangelization is the heart of the Church's life and experience." "I must help to make the Church more visible and to invite others to services and activities." "Church growth begins with me."

**THANK YOU FOR ATTENDING THE SERVICE.
MAY YOU ALL HAVE A WONDERFUL SUNDAY**